

Nr. 45.

Brasovu,

5. Iuniu

1854.



# GAZETTA

## TRANSSELVANIE.

Gazeta ese pe dări eri, adică: Mercurul și Sombata, dări odată pe săptămână, adică: Mercurul Prelungit este pe una ană 10 f. m. c.; pe dimineață ană 5 f. înainte Monarhiei.

Pentru tineri străini 7 f. pe una sem. pe și anuală intregă 14 f. m. c. Se prenumera la între poște imperiale, cum și la toti cunoștui nostri DD. corespondenți. Pentru serie „polită” se ceru 4 cr. m.

### Monarchia austriacă.

#### TRANSSILVANIA.

**ELISA**, Maiestatea, straluce în petri flagrante; Dar' faptelei de **MAMA** intrecu pe diamante.

Brasovu, 15. Iuniu n. 1854.

**Maiestatea** Sa prea bună năstră Imperateasa și **MAMA** împărătie austriace, indată după preanaltă cununia începă a restării dărintile și binecuvântările, ce le documentarea credințiosele popor supuse sceptrului preanaltului seu **BARBATU** și **MONARCHU**, cu cele mai pie faceri de bine; și cu susținut de **MAMA** indurată și subitor dori indată nobilele aceste simtiminte a le supusilor, ce se vîra și se arată devote prin între tierile de corona, candu se întrețină între sine a face diu'a cununie preanalte o di de bucuria pentru între plasele poporului, dori dicem indată a le întimpina pe aceste cu o resalutare de gratia preanalta, lăudând suptu aripile sale de **MAMA** ajutorarea institutelor filantropice din între tierile și menindu sumă aprópe de 60,000 f. m. c. Întru scopulu acestu pînă, care caracterizează răra Preanaltei Sale indurare și liberalitate catre sunsi. Pentru Ardealul inca se menira 2500 fr. spre scopulu acestu după cumu scim din Nr. trecutu si

Astadi in 15. Iuniu n. a. c.

„Fondul Reuniunei Fem. Romane se află rourat și sigilat cu grăția împărătescă, cu unu preanal tu daru spre sporirea folosului lui în favoarea orfanelor.

Inaltă c. r. Locuția a tierei, cu inscrisul din 8. Iuniu a. c. Nr. 0722/1297. 1854 binevoi ad. a adresa catre comitetul Reuniunei în c. r. directiune politiana locală primirea unei sume de 750 f. m. c. preagratișulu daru alu Induratei năstre Imperatere, pentru care cu romanul și tota romană se imbraca în vestimentu de multiamire esca.

Femeile romane, cu nobila acăsta întreprindere în folosulu omrei, si au castigatu pana si la inaltele locuri unu renume de inimibile si astadi in indurată faptă a coronei partii femeiesci, a Prelărilei năstre Imperatere, au capatatu unu exemplu de nobila ure, o toaleta care intuneca si confunda între celelalte toalete, din te afara de desertatiune nu se mai nasce nici o onore nici o stima și o faptă morală. —

Fia, ca exemplul acestu de indurare de Mama se covescă și alte aplecari a le sessului nostru! Fia, ca Corona femeilor, îlă năstră Imperatéra, se atraga cu faptă acăsta marinimosa iniție si vointele tuturor femeilor năstre la contribuire, spre asigură merita adeveratulu nume de mame nobile si indurate, de femei mari, adorate si intelepte, castigandusi cu acăsta o dulce aducere în te si la urmatori!! —

Eara natiunea romana din Austria, care cu acestu institutu se de onorata si impartasita de năstră gratia si consideratiune in sieul celorulalte popore, se mi primesca obtruderea, candu voiu a fi cercu organu alu simbirilor ei, ca ea pentru inaltă acăsta faptă isi astadi cutesarea a numi pe pia nostra imperatéra de Mama indurata a sa, renoindusi obsecuiulu sfescu in numele numeroselor orfeline si in numele tuturor contributorilor la institutulu acesta filantropicu-nationalu cu devotamentulu:

Fi **MAMA**, Maiestate, SAFTICA siu cerescu,  
Ferică lunga **SOCIU** TI multi ani se impartiesci!!!

Cum mai sta lucrurile în Europa? Cele mai importante momente ale situației de astăzi suntu fora îndoiela provocată Austriei facuta catre Rusia ca se deserte Principatele si retragerea rusilor din Valachia. Diurnalul de „Triestu” scrie ca Austria a pusu Rusiei unu terminu peremptoriu de 40 de dîle ca se éssa din teritoriul turcescu si ca ea dimpreuna cu Prusia apromite, ca voru coloca, că si puterile apusene sa-si retraga trupele sale și sa redice blocata Marei-negre, earasi intr'unu terminu otarit. După apoi o reținută certei si a teatrului de sange se va reduce la starea dinainte: atunci se se tinea unu congresu de pace intre puterile europene în care sa se redige unu tractat nou intre Turcia si Rusia, care inse sa se puna suptu garanția puterilor europene. — Daca acăste date suntu adeverate apoi nu mai îndoiela, ca certă va remané certă, fiindca Rusia cu anevoie său nici cum se va îndupla la o asfel de controlare a tractatelor ei. Dupa pasul acesta forte însemnatu, de mare însemnatate si intelniție din 8. Iuniu in Tescheu, Silesia austriaca, a MM. Sale Imperatului si Imperaterei năstre, a regelui Prusiei, si a regelui Saxoniei, unde erau de facă si Ministru Buolu-Schauenstain si alu Prusiei Mantaifel.

Dara cumca rusii incepă a deserta cu incetul Valachia tragică trupele pana si din Ploiești catre Moldavia si transportandu toti bolnavii precum: din Dobrogea la Reni si din alte locuri in Moldavia, si cu trupele retrase ocupă linia Seretului si a granitiei loru austriace, acăsta da materia de conjectură mai vertosu Diurnalelor vieneze forte bogata si ele dicu, pote ca cu cuvintu, cumea acăsta se face in urmarea provocarei din urma a Austriei. — Sangele curge si in causă, se pare, ca se reprezentă o gluma groză diplomatică. — Francia trimite alte 10,000 trupe in orientu. Anglia se gătesce, ca cumu ar' avé inainte unu resboiu pe 10 ori si mai multi ani; ministerul de resboiu deosebi se organizează si L. Ion Russel raportă cumca unu ministru de resboiu ca conducatoriu si otarit definitiv, care e L. Newcastle, pe candu L. Russel e presedinte svatului tainicu. —

### NOVISSIMU.

Brasovu, 16. Totu ne sosi o corespondintia forte interesanta de suptu carpatici medinali cu scirile urmatore: Rusii se retragu dela Slatina catre Burzeu, vr'o cateva batalioane in se au trecutu la București. Silistra e inca totu tare si mare. Armata asediatoră rusă si a inschimbătă pusețiunea in alta parte a Silistriei ca săsi inschimbe aerul. — In 11. a essit unu buletinu, care sterni mare atintiune; elu sună despre Pr. Pasheviciu, cumca prin o atingere de giulea de tunu are a suferi in sioldulu dreptu. P. de Varsaviu in urmă casului acestuia porni la Iassii dimpreuna cu suța sa. — La Silistra nu merge bine rusilor. Spitalul dela Galati si Braila suntu pline de raniti si se pare ca o mania inalta nefericeste atatea trupe. La Silistra merse ad. unu corp de vedete rusu, fora scire, noptea si facu asaltu peste unu fortu turcescu. Turcii era sa se retraga, candu eata ca le veni ajutoru din cetate si începuta luptă. Rusii din dreptu incepura a descarcă bateriele in soldatii loru, cine scie cati nu au cadiutu. —

Din mai multe sciri ale lui „S. B.” culegemu, ca dela 4. Ianuarie incepe trupele turcesci si rusesci isi stramuta pusețiunile loru pe fiecare di si ca intre Oltu si Oltetiu dincolo de Slatina ar' fi fostu o prospeta batalie; in urma ca rusii ajunseră si pana la Rimnicu in se arasi se retrasera la Slatina. — Se astăpta in Valachia mica ca in 16. se intre austriacii. —

*Брашовъ, Jrn 14. Isniš 1854.*

Газета *Черманъ* din Брашовъ квприне дн Nр. 48, din 10. Iюне а. к. штіреа, квмкъ днпъ фоіле din Biena ши din Песта, ла а дбга рекрутациіоне din апвлѣ ачеста, че се ва ѡптрепринде кътѣ таі кврѣндѣ, ресквтпътарса къ бапі пз арѣ фі іертратѣ, арѣ фі словодѣ днпъ аші пз пе отѣ дн локблѣ сед.

Noī съптемвр ѝн старе а асекира din ісворѣ че терітъ тѣхъ крединца, ѩи моделъ челъ таі пречисъ, къмъ штіреа ачеаста, каре пътъ акамъ с'а ші ревокатъ кіарѣ ші ѩи фоіеле челе permane de Biena, есте къ тотвлъ не дипломаіатъ; речънаандъ о-пріреа, че с'а datъ de кътре Maiестатаеа Са ч. р. апостолікъ пентръ рекрътационеа de Фацъ, де а се поте чинева скъти саѣ скъпа de слъжба остьшаскъ пріп denzнереа тапсеї, ѩи denзнеръ лякрапе, къ атътъ таі пъцинъ се іартъ пънереа de omъ ѩи локъ, каре а фостъ іерратъ таі nainte, ші с'а штерсъ де totъ пріп преа 'пальвъ нормативъ din 10. Dec. 1849.

Аша даръ съ нъ се атъпескъ пътнене прін ачеа штире недрѣптъ; фиіндкъ тотъ пропгнера de a се реквѣтпра с'аѣ de а'ші ппне чинева отъ локъ, ка вна, че нъ се пъръвеште къ преа 'палта опріре, ба фі реіентатъ фъръ піче о *λυδоіеъ* din партеа дерегъториелоръ.

## **Tièr'a romanèsca si Moldavi'a.**

(Øpmøde din Nømtervældt trekket.)

Волоптірій гречій, сербій ші българій джій adзсеръ бінішоръ а  
мінте de Zавера dela 1821. Жп тотъ локвль ынде аж фостъ  
ашезаці, саѣ пе ынде аж трекватъ, джчепвръ дядатъ а фбра, а  
рѣні de фацъ, а джппшкя пасъріле ші animalеле domesticіе але  
біецилоръ локвіторъ. Deconopаръ фемеі ші фете, мартіпіаръ пе  
пъріпії, пе върбаці, ші, жп fine, джчепвръ а acacina пе волоп-  
тірій ротъні, датъ посітівъ dela Бузъж ші dela сатвлъ Гъісені,  
din 6./18. Марцій.

Тóте зíзрпалеле тъскълештí, тóте ачелe че съптъ въндите Рысieй, аă ръснпатъ лп Европа de o слеitъ ісбжndz тъскълескъ къ адъчереа лп Бъкрешті а 37 прiconиері арабі, пе карій лї ціпъ ші астъзі лп къртеа Корнескълъ, ші ?' превъмъ лп тóте зілеле пе тóте зліделе, ка съ? вазъ лътма. Ачеста се ворбеште алтъ-фелъ de opinia пъблікъ: ачеi прiconиері, зіче ea, есістъ лнаде-въръ; лпсъ пз арабі, чi пште біеџі діғані споиторі de кълдърі, карій съптъ totъ аша de пегрі, ші пе карій пріпзънді тъскалій, лпкоче ші лпколо, іаă лпвестатъ лп танталеле търчешті че аă пътятъ апка лп впеле ловірі. Ші лп капіталъ, ші пріп dictri-кте, лътма се пъпце къ пз аре чине ле таi споi васеле de аратъ. Мъскалій і ферескъ кътъ потъ а пз ворбі къ nimeni; лпсъ къвълтареа е челъ таi съблітъ даръ алъ лгі Dьtmezeъ, ші пз се пъте аскъnde.

Църнii din dictriktene kъмпene, къмъ шi din ачелea не  
еnde аш trekvtъ armatene Царвлgi, аш aжпсъ ти челъ тай дп-  
паплтъ gradъ de desperaцie. Неконтигите транспорте шi стра-  
наци къмъ аш лъсатъ не челъ че avea шase boi de тръсъръ, абиа къ  
doi; шi ачеia къзгi de totъ.

Вакъ, віделъ, поркъ, оае, капръ, пасъре, поргтвѣ, гржѣ, опзѣ, фжпѣ, лї тъпъпкъ тотѣ; шї фрептѣ тотѣ плати i дѣ аколо о кві-  
тандъ твскъмлескъ. Арѣтвреле шї de тоамна шї de прітвварѣ  
стай фпделеніе; кале de 10—12 поштїй с'аѣ datѣ opdinѣ a ce-  
къра фжпвлѣ дѣпъ твскадї.

О повелъ, ші дп аdevърѣ чea маі фіфіорътore, чea маі фпестъ, се респѣndi de квржндѣ дп тoтъ цара. Факъ червлѣ ка чelѣ пвдїпѣ ачeста съ пз фie adevъратъ, съ фie каломни!

Се зіче къ, не маі пътъндѣ ресиста ла атътеа певої, ла атъта пеіре, ші кіарѣ ла пілблѣкъзъческѣ, віецій църаії, не шар-цинеа Днпърї, ар фі днченпѣтѣ а'ші къгта скъпареа сад ѳп син-чідере сад ѳп үнделе ржъвлї.

Еатъ бывріле din opinie че не адкѣ че се пътескѣ корелекшонарѣ, пъртътърѣ аї кръчей, пелеринѣ девотаці аї Йерусалімъ-лязї, апостолѣ аї ляй Христосѣ!

Anaxponictele пасате ѿ memorandum №. Николае из  
привів, кріде opinia п'єлікъ, діл вітаре, негліценцъ, сав пебъ-  
грапе de сеамъ.

Неспъсса бънътате индългентъ а Длъй Халчінски не пермите ши  
ноъ, вноорі, а чити къте о газетъ стреіпъ, къмъ: „Zіspramъ de  
Франкфуртъ“, „Газета впіверсалъ de Авгсбург“, „Еон грекъ“,  
ші алеле асеменеа лордъ; ба ликъ вноорі опдонъ вътржнълъ  
постръ Редакторъ, Z. Каркалекі, а репродвче ші елъ къте впъ  
артікълъ ти „Вестіторъ“ съю. Възгрѣмъ даръ ші поі тай тълци  
артікълъ, тогдъ да на камъ din Церманія, карий де атътеа орі пе-  
лъпніеъ ти капъ, репециндне ачелаш лъкръ прінтр'ачелеаш  
еспресій.

Ачестеа съптѣ къ: „Рѣсія нѣ боеште нѣоъ котропії; дака ар фі цѣнѣтѣ да ачѣста, nimikѣ нѣ ар фі фостѣ таи виш пептѣрѣ еа ѹп 1848; къ еа атвпчѣ нѣ а ешитѣ din хотареле декѣтѣ ка съ ажхте пріетеніюѣ ей „ши.“

ла тóте ачестеа, опініа пъблікъ нѣ таі поіе de mipare, к  
ачешті върбаці карії апкъ пеана ка съ съсцие пътредвъл фам  
тістъ, нѣ се таі скімбъ, нѣ с'аі фатігатъ ликъ а се лнчерка  
не факъ а креде къ лаптеле есте пегръ. —

### (Важно.)

Лъндѣ дѣпсвѣлѣ ѣп Вершедѣ штіреа къ татѣ-съѣ ѣп Пешти се афъ зѣкѣндѣ ѣп agonia тордї, а плекатѣ — дѣпъ че аѣ чіннатѣ сѣра ѣп 11. а кѣрг. — ла дрѣмѣ спре а мерце ла татѣ-съѣ ѣп Пешта, ші ажвигѣндѣ ѣп апропеле сатѣлѣ Ватжпів — вѣна стадіоне dela Вершедѣ — авѣндѣ гріжъ, съ пѣ єсъ чіпевѣ плаинте, а трасѣ афаръ пістолемѣ de капсе челѣ авѣ ѣп ташкъ ші піпъндѣлѣ ѣп таштѣ, поѣ сѣ атвпчї de локѣ, пістолемѣ се сло-  
sode, коцишемѣ саре ка ловітѣ de фылцерѣ ші ѣптрѣбѣ пре Dom-  
плѣ съѣ че e, de че а слобозітѣ пістолемѣ, спре каре ѣримѣ ре-  
спіпсвѣлѣ: „M'амѣ ѣппшккатѣ, — ian вези!“. Коцишемѣ піле-  
тъна ші піпъндѣ ѣппрециѣрлѣ інімѣ стрігъ: „O Dóme! къ  
кѣрце съпѣ“ дѣпъ каре віетѣлѣ Лъчіанѣ de локѣ ѣши dede съ-  
пѣлѣхъ.

Церімонією de лнгропъчкпеа лнї Лвчіанѣ се съважршірѣ аїм  
къ чea маї пытіпчось парадѣ шi евлавів кiарѣ лn зioa тордї  
татъп-съѣ, adikъ лn 13. a квргѣт., понтіфікъндѣ Мѣриа Ca Dom-  
пвлѣ епіскопѣ diechesanѣ, шi aciствndѣ doi arximandrii, треї про-  
топопi, професорi de теолоцiе къ тотъ tinerimea клерикалъ, шi  
алдї 11 преодi шi З diakonи, къ totvлѣ 22 федe преоцештi. Рe-  
тъшiдежеi пытъптештi се депiсеръ лn крiпта капелеi тортаж-  
телорѣ de аiчi, de vnde с'a стръпортагъ лe локѣ лa Фѣпѣ спреа  
се ашеza лn тортажпвлѣ фамiлiei. Попорвлѣ постуp шtie кът-  
терiре аре ачестъ побiль фамiлie пепtrу пацiоне, шi поi вѣль-  
шапiй шtимѣ че амѣ niepdятѣ лn плiпвлѣ de вiртуте шi de ценiї  
жxпe Лвchianѣ, каре тxрi лn фlореa тенерeдеi de 24 anї. Пеп-  
trу ачеea вѣрсъндѣ лnпреези къ жалпiка фамiлiе лакръме de  
dхрере асзпра тортажпвлѣ лnпtrу ферiчiре ръпосацiдорѣ лe стрi-  
гътѣ къ тоциi: „Фie-ле церкна ушбрь, фie-ле вечнiкъ поченi-  
реа“; eаръ remашiлорѣ лnпtrу тъпгiре тъдвларi аї фамiлiei:  
Dомnei Івлана шi фiлорѣ eї Petrъ, Andreiъ, Antoniъ, Georgiъ шi  
сoporei Katarina лe dopimѣ din iniitъ тъпгiре, — вiацъ лвпgъ  
петrekъt de чea маї вiбe шi дзлche съпътate шi ферiтъ de опi  
чe рък. —

# ДИКЪМПЪЛѢ РЕСБОІЧЛѢІ (престе тотъ).

Челѣ каре ва фі чїтindѣ маѣ твлтэ газете дн маѣ твлтэ лїтвѣ пе каре ле адѹче вна ші ачееаш поштъ, ва фі овсерватѣ де твлтѣ чеа че пїчі нôв нô пе поте трече din ведере, кѫмкъ вна ші ачееаш бѣтвліс се пїблікъ кѫ атътета скїтєрї ші adao-срї, дн кътѣ маѣ ла үртъ абіа о үзпоштї déкъ есте ворба дн тóтѣ газетелѣ тотѣ пїтмай de вна. Токта пептру ачееа есте атътѣ de вїне а дпштїпца маѣ ынтеіг евепішптвљ пїтмай дн трѣсреле прїнчіпale, апої а аштента 2—3 септътвїп пїпъ съ і се лѣтврёскъ detaiэрile. Ачестъ регулъ требвє съ се аплече ші актмѣ ла бѣтвліле din Maиs dela Сілістрія ші dela Олтѣ. Дечї фїиндкъ пої авемѣ կвінте կвібсе а креде, къ репортвріе пе каре ле репродѹчемѣ маѣ ла вали, снптѣ автентіче, ле ші скóтемѣ аіч делътвръндѣ опі кътѣ алте detaiэрї, каре се ворбескѣ ші се скрї дн тóтѣ пїрдїле. — Съ днчептѣ кѫ ловіріле dela Zimnіchea ші dela Олтѣ. Ачестеа декврсеръ ашea:

Пе къндъ ла Бъкбрешті се ворбіа фóрте твлтъ decире то тала ретрацере а тврчилоръ дела Тврткаїа, Шиштовъ ші Нікопол (везі харта), пе атлпчі, цепералвлъ русескѣ Багтгарте кар стетесе ла Тврнъ Фацъ къ Нікополъ спре а обсерва тішкъри

турчилоръ, лъж портпкъ а се ретраце престе Олтвъ днкобче п  
Дунъре дн жосъ кътръ Zimnіchea. Нѣмітвлъ цепералъ тъпекъ к  
тотъ брігада че о комънда ші вені Фъръ гріжъ пътъ ла Zimni  
чеса. Лнтр'ачеса търчий дн сера din 26. спре 27. Маів к. г  
апѣкасеръ а трече Олтвълъ пе ла Іслазъ ші се лваръ дн брітъ  
брігадеи лві Багшартпер, Фъръ ка ачеста съ афле de ачестѣ пе  
ріклъ. Тотѣdeodатъ алці търчі треквръ Дунъреа din съсъ  
Zimnіchea. Лн фантвлъ зімеи din 27. Маів брігада лві Багшартен  
Фѣ ловітъ de търчі din дѣ пърці. Бѣтъліа Фѣ днвершнаташъ иш  
кроптъ ка totѣdeasна; атвеле оштірі се бѣтеа ка лей. Лнтр'  
ачеса о парте тай пѣтъбръсъ din търчі апѣкаръ а днпрецібра по  
внѣ баталіонъ de вѣпъторі, алте 4 компаніи de педест., 3 ескад  
хъсарі ші 3 сотнї de казачі. Лнший оффцері рѣсешті сплнѣ, кт  
дн ачеса кълѣриме рѣс. пѣтмай ка врео 100 інші аѣ скънатъ ка  
Фѣга спѣргъндъ ші тѣндъ п'їнтре лнпїле турчилоръ, еаръ педес-  
трітмѣ лі терсе ші тай рѣзъ, къчі din ачесеаш скъпаръ ші та  
пѣціп. Орі чине веде, къ ачестъ пѣпорочіре а лві Багшартен  
пѣрчесе de аколо, къ файтеле deспре ретрацереа турчилоръ дела  
Шиштовъ пътъ пе ла 27. Маів ера minchінѣсе, къчі еї тай ъйтѣа  
се хотържсеръ а фаче о стрікъчне таре рушилоръ, апои а лві  
днртвлъ кътръ Шишта орі Сілістрія, прекътъ се ші днпътп  
днпъ ачеса.

Бътъліле dela Олтѣ декърсеръ ашea: **Лпкъ dela 20.** Май  
дакоche антепостърile тврчешті din шесврile dintre Dealъ Сар-  
лві ші Олтѣ пъиъ ла сатвлѣ Слатібра дитържта пе тръпеле ръ-  
сешті ашезате пе аколо пептъз апърапе подвлї чеъ таре dela  
орашвлѣ Слатина. **Лп сеpа din 27.** Маiв п. комъндантвлѣ dela  
Слатина тримicе 2 батал. педест., 4 ескад. кълърите регъматъ  
шкътева сотнї de казачи песте подѣ пе малвлѣ дрептъ алѣ Олтѣлъ  
къ порынъ, ка ачесте тръпе съ ia дрѣтвлѣ кътръ сатвлѣ Бръко-  
венi дп жосъ, еаръ de аколо съ ce дитъркъ ла дрепта ші ст-  
ловбескъ дрептъ асъпра сатвлї Балшъ, ка дп зиорile din 28. Маi  
съ ce дпените din docъ асъпра авангарде тврчешті ші съ o сfъ-  
ръте; totъофатъ се маi порнi дпкъ ші алтъ тръпъ dela Слаті-  
бра пainte спре а ловi пе тврчi дп фроптъ. **Лпtr'achea сéмъп**  
таре, къ Ickender Bei (графъ Іински, полонъ) комъндантвлѣ твр-  
чилоръ перегълаци а фостъ iинформатъ прiн спionii съ deспре  
ачестъ планъ алѣ цепералвлї ръсескъ; пептъркъ елѣ апъкъ пainte  
ші аштептъ пе твскalї ла Бръковенi, къде ачештия пo віса съ  
афле тврчi. Ickender adikъ дши асъпсе аколо тръпеле p'иптре  
пъдре ші dealvri de вiй пъиъ спре ръвлѣ Олтѣцъ, дi лъсъ а  
трече пъдпителъ, апои дi ловi din docъ totъ дп ачеа пoпте. Мъ-  
челвлѣ а фостъ ші аiчi дпфрікошатъ, пептър къ твскalї къзъръ  
дп кърса пе каре мiо гътісеръ тврчилоръ; еi adikъ фъсеръ ловiдi  
шi din docъ шi din фроптъ. Абiа о парте а тръпелоръ ръсешті  
фъ дп старс de а ажъпце къ таре певоie ла Слатина, челелале  
рътасеръ дп кътпвлвлѣ бътълї дпtre тордi шi ръпiдi. Двпъ  
ачеста цепералвлї ръсескъ boindъ аши ръсъкна, се дпчкеркъ дп-  
датъ дп 29. Маiв къ тръпеле пропстете a'i спарце din пъседiлiле  
моръ, чi еаръш фъ ръспiнсъ къ дествлѣ стрiкъчне. А треia дп-  
чекаре а ръшилоръ din 30. Маiв ешi totъ асемпeа de ръзъ.  
Лисъ deспре ловiрiле din ачесте dбъ zile din үртъ вомъ прiпti  
детаiврi алтъдатъ. — Есте впъ лякъ кърюсъ а афла, къ комън-  
дандi тврчi орi къндъ къштiгъ врео бътълi, пo дпчертъ пiчi ажътъ  
а дпвiнi дп ръпортърile лоръ пе цепералi ръсештi, къ de че  
ачештия съптъ атътъ de несокотiдi дптърiле лоръ шi пеп-  
тър че фъкъ ла тъчелъ атътъ амаръ de ѡтенi фъръ пiчi о тре-  
съпiдi, дп кътъ зиорi сéмъпъ къ ei ap тримите тръпеле царалвi  
knadincъ ла пеire. —

— Престе оперъдівнile dela Сілістрія се архікъ о преа  
нтересантъ лятінь пріс виѣ ръпортъ че а інтратѣ дп „Monito-  
ръвлѣ“ французескѣ (газета офіціалъ а Франції), пентръкъ динтръ  
челе се къпоще къ къть пятере ші браввръ аѣ фостѣ датермі-  
надї комъндантї рѣши а лъа Сілістрія къ оріче предѣ; пентръ къ  
де есемплъ се адеверезъ, къмъкъ асалтълѣ челъ таре дпцелютѣ  
де рѣши дп 19. Маѣш а динтѣ З зіле, адікъ пънъ Dьminekъ дп  
21. Маѣш п., дп каре zi с'а порнітѣ виѣ асалтѣ ценералѣ, адікъ  
lin mai твлте пърдї къ твлте мії de трупе; чи рѣпосатълѣ Месса  
Наша Фостълѣ комъндантѣ алѣ Сілістрії inфорѣндаксе біне dec-  
ире ачелѣ планъ алѣ рѣшилорѣ пріп doi офіцері локотепенці чер-  
касієвъ-твсвдматі апѣте Остманъ mi Acanѣ, карій днданть ла дп-  
непътълѣ ловірї din 21. Фысіеръ ла тѣрчи, днші диспъсе трупеле  
атътѣ фе дпцелепеще ші ватеріле днї жаккаръ къ атъта тѣріе,  
днкътѣ рѣши еаръш фысіеръ респіш din тѣте няптуріле. Съ пре-  
рindemѣ а афла детаіврї din вѣтълї атътѣ de mapї ші кръпте?  
Днчекаре дешертъ. Быѣ волетінѣ тѣрческѣ вреа а шті, къ рѣ-  
ши пънъ ла 21. Маѣш пердъсерь престе 14 мії ла Сілістрія.  
Тъчітвре съпѣтѣ ачестеа. Фие дестълѣ атъта, къ пердеріле съпѣтѣ  
тарѣ ші Сілістрія днкъ totѣ пѣ є ляятъ.

— Дела 21. Маів днікоче de къндѣ аѣ трекутѣ рушїй Денпъреа дніпрозпъ къ тотъ команда лорѣ ші с'аѣ дніпрозпатѣ къ трп-  
челе лвї Лілдерс пънъ пе ла 2. Іспнѣ Фъкбръ поѣ асълтврї, үпвлѣ  
маї дніфрікошатѣ дектѣлѣ алтвлѣ. Съ се штіе днісъ, къ піч үпвлѣ

din асалтүріле ачелеа п'яш үршатъ асупра дисеі четъції Сілістрієл, чи ұпкъ тотъ пътмаі асупра Фортіфікъцілоръ de dinaфаръ сөз дешашате. Түрчій adikъ аж реквпоскотъ dela 1829 ұпкоче, къ ла-  
түреа чеа маі слабъ а Сілістріеі есте чеа ұпторсъ къ фаша кътъръ  
Доброцеа, еаръ пъ чеа де кътъръ апъ; пептръ ачееа де kündж  
Сылтанылъ маі ұп апій трекъді вісітъ четъціле dela Ұспѣре,  
adikъ маі ынне де шепте апі ұпкоче гүберніялъ түрческъ ұлтре-  
принце а ұлтърі латүреа де кътъръ Доброцеа а Сілістріеі къ фор-  
тифікъцілілъ побъ, къ о чітадель, бастіопе, түрпірі ш. а., қаре тóте  
сокотіте ұлт'яна се пътескъ „Фортіфікъціліпеа лай Абдулж Мед-  
нід.“ Престе ачестеа түрчій де астътотпъ ұпкоче п'яші преце-  
таръ а маі ашеза ұлт'я o distantцъ амъсратъ dela чітадель па-  
инте ұпкъ ші редятърі, шандырі ші алте ұлтърітърі, ділтъръ жаре  
түпнріле доръ domnia престе Ұспѣре ші кътпіш. Дечі іатъ, къ  
пънъ ұп 2. Іспній тóте бътъліле ші асалтүріде с'ад фъктъ ұпкъ  
рътмал спре а се окпна орі сғъртта ачелеа редятърі ші жаңуары  
naintate, ші пътмаі дыпъ ачееа ера съ ұлчерче рүший лаэрәа чі-  
таделеі къ асалтъ, апоі дыпъ че ар къдеа ачеста, ар маі авеа съ  
ia кіаръ четатеа Сілістрія. Челе маі кътпіліте асалтүрі аж фостъ  
а фъръ ұлдоіель ұп 28. ші ұп 30. Маі. Ұп амвеле ачесте зіле  
маршалылъ Паскіевіч вісітъ ұп персопъ тұрпеле, сіліндесе а ле  
ұпкөръціа ұп тóтъ прівінда, проміндьдеге ръсплатата червлылъ ші а  
бенпілоръ.

Ли фіекаре zi се фъквръ къте треї асалтврі ші алѣ треїлеа totdeasna ne дпоптате ші къ нятері дпдоите. Тврчі дпсъ ажвтаді форте бине de ватерійле челе тұлте ашевзате кіарв dнпш търтврісреа рашілорв кътв се поте маї бине пептрв тврчі ші маї ръв пептрв тұскалі, ръспінсеръ тотв de атътета орі тоте асалтвріе рашілорв, de ші ачештіа се ръпезія наинте къ впѣ рапв из-раїв ші деспредв алѣ віедеї дптре о гріндінъ фіорбсъ de глобце din твпврі ші din пштеле баталіонелорв. Къ тоте ачестеа рашії веширъ а стріка о парте таре a pedvтелорв detашате, eарх вествлв лорв шілд стрікарв кіарв тврчі ші дші стрѣмѣтэрв de сколо твпвріе ли читадель ші не бастіонеле ей. Бѣтъліе din 28. ші 30. Маїв ад фоств атътв маї фіорбсъ, къчі атъпфоз дѣді тұскалі къ тврчі ажвпсеръ а се бате пептв ла пептв, ғылъоръ ли zioa de Кръчвпкъ ла Четате. Din 31. Маїв дпкбоче рашії аседиазъ читаделъ ші се гътескъ а о лза къ асалтв.

— Деснре съртеа революціоннї гречештї се щтіе преа пъ-  
цинѣ de къндѣ трупеле алате intraparъ дп Гречія. Деснре стръ-  
мчата дпвінцере че ар фі repартатѣ гречїи аспра тврчилорѣ да  
зпѣ локѣ, ворбіа ши „Korespondinца австр.“ дпсъ къ брещкаре  
дпдоиѣл; дппъ ачееа се фѣкѣ тъчере, дп кътѣ нѣ се пѣте афма  
квратблѣ адвентър.

— Челъ каре се мај Людоиеште деспрѣ аместеквѣд пемѣж-  
лочітѣ алѣ Австріеї ла казса Трчиеї кѣ тѣпъ арматъ, съ читѣскъ  
інстрѣкціонеа minистеріалѣ тѣрческѣ датъ кътрѣ пашї din Ianina  
шї Превеса, дитрѣ каре се дѣ порѣпкъ, ка дѣкъ ворѣ вені ко-  
ръбї австріаче Ли Marea de кътрѣ Албанія, се ѕ дѣкъ ворѣ intra  
трѹпе австріаче din цінгутѣд Каттаро спре Албанія, ка сѣ опрѣ-  
скъ тишкъріле революціонаре, еарѣ de алѣ парте съ Ли префѣдѣ  
Ли превзареа Мактепенгринілорѣ кѣ ребелї, — авторітѣдѣ тѣр-  
чештѣ съ прийтѣскѣ по австріачї кѣ тотѣ пріетиніа шї съ ле съб-  
шніистре тоте челе требвічбосе фѣрѣ пїчї о Ли тѣрзіере; пентрѣкъ  
інтареа австріачилорѣ по пътмъпѣтѣ тѣрческѣ се ва Ли тѣпѣла Ли  
зрмареа пріетинештілорѣ Ли воіелі легате Ли тре Портѣ кѣ Ав-  
стріа шї кѣ челеалте дѣбѣ пѣтерї аліате Англія шї Франца. —  
(„Мопіторѣ“ ш. а.)

— Din Acia se adewerézъ днтра тóтъ пятереа къвъптялъ, къ тóтъ коръбъиle ръсешті кълътъре пе Marea нéгръ аж къзятъ дн тънile аnglo - французилоръ; къмъкъ ръши пе o dictanuž de 100 тилърі dealлпгълъ. Къвъкасіеi de кътръ Marea нéгръ, пo маi аж пічі тъкаръ о четате опі Fortъrеdъ, къчі ачелea тóтъ съптъ сеd сеъртмате de еi дншіi, апоi пъръсите, сеd окънате de даш-тапиi шi апъто de Черкасianъ, днкътъ се пóте зіче къ тóтъ дре-птялъ, къ тънка щi върсареа de съпце щi тилъонеле върсате de 50 anі днкобоche спре окънареа ачелоръ днцятърі астъл пріп син-гра інтраре а флотелоръ аліате дн Marea нéгръ се префъкъръ дн nimikъ; earъ дn Marea нéгръ тъскалълъ пo ва маi ръшъпнеа сингъръ dominitorъ кътъ ва фi лхтъеа.

— Din рапортъл в. адмиралът франц. Amelin къ датъ 21. Мај се къпоще, къ флотеле аліате стетеръ 20 зиле на Севастополе ші къ тóте днътътъръле ка-дбръ ар пътевъ амърі флота русескъ din фандълъ портълъ, ачееваш нъ кътезъ піч de къмъ а еши днафаръ ка съdea цептъл ка чеа аліатъ. —

— Токма пе сосиръ ла Брашовъ впеле фамилія роmъпештъ din къпіала Ромъпіе; дитре ачеле есте ші фамилія Єлгі Dimit. Ioanide членбръ алъ сфателді adm. естр. Орі къндѣ амъдатъ веніреа венініоръ поштій ла пої ар ді къспепатъ румънъ атто-

къ вінъ ла бѣ. — Актомъ дпсъ лятеа о маі єсплікъ ші ші даторіїме къ зълогъ асіграте пе ачеа касъ. Съ маі фаче дъншілорѣ ші ачеаста къпоскѣтѣ, къ протоколъ де предіалъ ші кондіціонеле де лічтѣдівне потѣ съ ле вадъ ла фада локалъ къ окасіонеа лічтѣдівне ші съ'ші іеа копіе дпнъ еле, ші къ деспре даторіїме, че съпѣ пе ачеа касъ, лі се ва да деслчіре din кърциліе пъбліче (протоколе)

*Брашовъ, 16. Іюнъ к. п. Токта еші de съпѣ тіпарів ші та палъ де Цеографів дп дѣ кърсе, пептръ цімнасії ші школе реале тічі алѣ лві I. Беллігер, традесъ фіделъ къ форте маре ділініцъ, дптр'о літвъ коресть, къ терміній кореспонденторі, віне кътаді ші къ літере стрѣбнене, de D. Пр. ші діректоръ цімнасіловъ ротънѣ de лед. рес. Г. Монтенъ. Dn. Dip. Монтенъ маі іимпіні зна din челе маі марі ліпсе, че ле авеамъ дп каріера інстітутівні.*

NB. Уп Gaz. Но. 43 рѣбр. Брашовъ дпдреітъ ербреа дп трецилъ ла Мощ Тома каре е 3 ф.; еаръ № 5 ф. мон. к., прокомъ се вжръ грешала. Со маі афль ші зрікарівъ дп 3 волгті къ 5 ф. м. к., кътпрінзіторъ de Христове векі але Dom-мілорѣ ротънї, інтересанте.

Пе лънгъ ачесте

### ДОІНЕЛЕ ШІ ЛЪКРІМЕОРЕЛЕ

статистіка Moldavie ші Баладеле съпѣ зпѣ че форте піпти.

*Букрещи, 14. Іюнъ п. Сімістрія дпкъ тотѣ се маі діне.*

## БЪЛЕТИНЪ ОФІЧІАЛЪ.

Nr. 2440. Civ. II. 1854.

### ЕДІКТЪ.

Din партеа ч. р. трівпаль ждекъторескъ din Брашовъ секундіяна а II-а съ фаче прій ачеаста къпоскѣтѣ: къ ла черереа Dampnealъ Mixaile Lampertan, капторълъ евапцелікъ din Прежмеръ de пресентатѣ 21. Апріле 1854, №. 2440 Civ. са кончесъ віндереа касеі звъ №. 610 б. din Прежмеръ алѣ Опреа Георгіе Рекіданъ, че е зідітъ din вѣрнѣ, акоперітъ къ паіе ші дп старе de тіжлокъ, din презпѣ къ къртеа дп тѣрпіе de 121 II-о 3 II-о, предізіть фіндъ ждекътореште къ 72 фіоріні арцінѣ, спре каре сѣрвіштѣ с'а пъсъ de дптъвлъ терминѣ а 16. Іюліе ші de алѣ doilea а 15. Августъ 1854, totdeasna ла 11 бре апте-mezinale ла фада локалъ.

Дечі dopitopil de кътпъратѣ къ ачелъ adaocъ съпѣ прово-  
каї а се афла de фада ла ачеле термінѣ, къ дпнайтѣ de але фі-  
єртатѣ спре а ъмбіе, фіекаре съ densie зпѣ Badisimъ (арвпѣ)  
de 10% din преузвіалъ, ші къ кътпърътърівълъ аре, пре кътѣ ва-  
ажніце съма кътпърътъріе, дпнъ поваца ждекъторівъ, а прімі

ши доторіїме къ зълогъ асіграте пе ачеа касъ. Съ маі фаче

дъншілорѣ ші ачеаста къпоскѣтѣ, къ протоколъ де предіалъ ші

кондіціонеле де лічтѣдівне потѣ съ ле вадъ ла фада локалъ къ

окасіонеа лічтѣдівне ші съ'ші іеа копіе дпнъ еле, ші къ деспре

даторіїме, че съпѣ пе ачеа касъ, лі се ва да деслчіре din кър-

циліе пъбліче (протоколе)

Тотѣ de одать съпѣ провокаї тої ачеа, карї, къ тóте къ  
п'яш прімітѣ deосевітѣ дпштіпцаре деспре ачеаста вѣнзаре, со-  
котескъ, къ пріп петрочерене дп кърциліе пъбліче ар фі къштігатѣ  
асупра ачелей касе зпѣ дрептѣ іпотекарѣ, ка ачелъ дрептѣ алѣ  
лорѣ пъпъ ла вѣнзареа пътіе реалітъді къ атѣтѣ маі вжртосъ  
съ'лѣ арате ла ждекъторіе, къ кътѣ, къ ла дп контра, шіе дп-  
съші ворѣ авѣ de а'ші тѣлукъті, дакъ съ ба дпшпърді съма кът-  
пърътъріе фѣръ а лорѣ дпштіпцаре ші пе кътѣ съ ва дешерта  
ачеа съмъ de кътпърътъріе, ворѣ фі ескіші de a се дпшпъртъші  
de дпнса. —

Брашовъ, дп 16. Маі 1854.

(3—3)

## Д. ГРІОНВАДШ III ВАІС,

Негуд. дп таре din Темішбра,

черчетеъ дптъя датъ tпргвълъ Брашовълъ de Іsnis шіші реко-  
мъндъ денесълъ съ'ші, каре е пініш de totѣфелълъ de реквісіте de  
фіматѣ de тóте калітъділе, opdinare ші фіне. Зпѣ алесъ din об-  
ієпте de галантеріе din летпѣ, пеле ші оцѣлъ; service de масъ,  
такжтпрі. Deосевітѣ есчелезъ денесълъ лорѣ de totѣфелълъ de  
тѣласъ, ацъ, пантліче de тѣласъ ші лпнп de діверсъ лъцітѣ ші  
калітатѣ, парфюме ші съпѣлъ, аче, пастрі, дпдреле, тібріче, ші  
фіндкъ стаѣ дп котвпікъчніе deапропе къ челе маі вѣнѣ фабріче  
але, тонархіе се афль дп старе а'ші вінде тарфа къ преу-  
форте ефтінѣ ші апромітѣ а шербі къ солідітатѣ.

Локалълъ de вѣнзаре i се афль лънгъ зарафії дп каса лві  
D. Стефан de Клосіс.

Кърсвріле ла вѣрсъ дп 14. Іsnis к. п. стаѣ ашea:

Aціо ла галвіні дпшпъртешті . . . . .	38
” ” арцінѣ . . . . .	32 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Облігаціїе металіче векі de 5 % . . . . .	86 <sup>3</sup> / <sub>16</sub>
Акціїе ванкълъ . . . . .	1273
Лппрѣтътъл de 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % dela 1852 . . . . .	67 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
de 4% detto . . . . .	—
Сорділъ dela 1839 . . . . .	—

Аціо дп Брашовъ 16. Іsnis п.:

Авралъ (галвіні) 16 ф. — кр. вв. — Арцінѣлъ . . . . . 33 %

## ДЛШТІПЦАРЕ ФОАРТЕ АНСЕІНАТЬ DE ТѣРГВ,

### DE ПЪЛЗъРІЕ DE INѣ DE ЧЕА МАІ АЛЕСЪ КАЛІТАЕ ШІ КЪ ПРЕУДЛЪ DE MINUNE ЕФТИНѢ.

Съпѣскрісълъ соки аічі къ зпѣ de тѣлте тій вѣкъді de тарфъ de inѣ de чеа маі проватъ калітатѣ ші авѣндѣ de къщѣтѣ съ'ші вѣнзъ totѣ денесълъ с'а отърітѣ а вінде къ преуздѣ маі мікѣ декѣтѣ кътѣ фіа фабріче. Се пофескъ дартъ тої, карї воіескъ а кътпъра маі ефтінѣ декѣтѣ орі ші зпѣ дарфъ de inѣ, съ вінѣ ла локалъ (шатра) съпѣскрісълъ, каре гарантѣтѣ пептръ віндеа ші фіна калітатѣ а тарфей, дпнъ кътѣ о реквіште ачеста Сібіїлъ ші алто четъші арделене.

### ПРЕЦДЛЪ КӨРЕНТЪ ДП М. К. ФІПСАТЪ.

1 Тыден de вастале de inѣ аль . . . . .	3 ф. 30 кр. пъпъ ла 10 ф.
1 „ сервete тічі de тóте колбреа . . . . .	1 ф. 36 кр.
1 вѣкатъ de штергаре 30 (коул). . . . .	4 ф. — кр. „ „ 8 ф.
1 фада de масъ таре дптрѣна . . . . .	2 ф. — кр.
1 вѣкатъ de пънзъ de касъ, тѣрсъ къ тѣна 30 (коул). . . . .	7 ф. — кр. „ „ 10 ф.
1 вѣкатъ пънзъ ка пелеа (38 коул віен.). . . . .	11 ф. — кр. „ „ 16 ф.
1 „ „ de inѣ (42 „ „ ) . . . . .	12 ф. — кр. „ „ 20 ф.
1 „ „ de inѣ de 12 кътпъші . . . . .	15 ф. — кр.

1 вѣкатъ оландъ (50 коул віенеzi), 5/4 латъ . . . . .	20 ф. 35 кр.
1 вѣкатъ de Рѣмбрг (54 коул віен.). . . . .	18 ф. — кр. „ „ 60 ф.
1 „ „ Констанц (50 „ „ )	24 ф. — кр. „ „ 60 ф.
1 „ „ 5/6 латъ . . . . .	36 ф. — кр. „ „ 70 ф.
1 вѣкатъ de Брабант (de агъ 50 коул de 5/4 катъ . . . . .	40 ф. — кр. „ „ 90 ф.
1 вѣкатъ Ірланда . . . . .	10/4 къ преуздѣ десевітѣ
шінзъ de янедеа латъ de 8/4, 9/4, 10/4	—

Тотѣ фелълъ de сервісъ de масъ ші дамаст, гарпітъръ пептръ de 6, 12, 18 ші 24 персоне, алтфелъ de серв. de кафеа, вастале ші а. се даѣ къ преуздѣ ефтінѣ.

Ne цінтіндѣтѣ ла къштігъ de кътѣ пътai ла debindepea тарфей, съ ва да ла чедѣ че ва кътпъра de 100 ф. ка рабатъ, 1/2 тѣці вастале de батист, 1 серветѣ de кафеа, 6 сервіете егалье ші 1 пънзътъръ de масъ din дптрѣгъ.

Шатра e in тѣргвъ помелорѣ, ла коропъ №. 1., пе акасъ пъ тѣвлъ nime din фірма ачеста.

Л. ШТЕРН  
din Песта.